

140  
Dnia 19. Listopada 1841.

Bona

Przemienny Kolego!

Przepraszam, że Toulonem zostawitisz bez opieki  
mojej anastępnie wstępnosci, czy Ci dozwolę  
przebrać pamiątkę dla Kij. Całuję i ino,  
którem byłem winnym sprasowania Paryż; zapewne  
zapewne tydzień przerywn Twego upatrzę mi  
czucia, jednakże nie Ci niepotrafi wytknąć  
wale spryżucenia jako mi uczynitisz przynależem  
pożegnaniem, zmię strony pomimo najtychszych  
chci momentu czasu wale nie mogłam, w mi  
się, w Paryżu, Kij. i Lipsku nie wnoszę  
upatrzę dochodzące do 40° wlemin; nie porwo  
kity mi zatrudniać się korespondencją, anastępnie  
się, w wyprawę aż do dnia opuszczenia prz  
jinnoci pisanie do Ciebie Przemienny Kolego.  
i chwał Ci na wieki  
3

Przepraszam, że Toulonem zostawitisz bez opieki mojej anastępnie wstępnosci, czy Ci dozwolę przebrać pamiątkę dla Kij. Całuję i ino, którem byłem winnym sprasowania Paryż; zapewne zapewne tydzień przerywn Twego upatrzę mi czucia, jednakże nie Ci niepotrafi wytknąć wale spryżucenia jako mi uczynitisz przynależem pożegnaniem, zmię strony pomimo najtychszych chci momentu czasu wale nie mogłam, w mi się, w Paryżu, Kij. i Lipsku nie wnoszę upatrzę dochodzące do 40° wlemin; nie porwo kity mi zatrudniać się korespondencją, anastępnie się, w wyprawę aż do dnia opuszczenia prz jinnoci pisanie do Ciebie Przemienny Kolego. i chwał Ci na wieki 3



Donieś co nowego, o proce ciągłych marszów kontra  
marszów i wojnie tirwanym potem erota atanych nie więcej  
odemnie dowiedzieć się nie możesz; cała moja przyjem-  
ność władnych koniach mam ich parę, jęzi wermie  
Cie chce zwiadczenia naszych koloni są one natur  
ustugi; może być przedzi jak się spodziewasz bez  
de miał przyjemności. Cóż sądzania jęzi. Krabie  
Kramojstki se chce dotrymać obietnicy jęzi  
mi. Probet przy mem od jęzi i a baryza —

Oswiadek proste, Krabie Kramojstki  
se wnywy Poloy tu się znajdujący Deschuję  
Jęzi przybycia największą nie uispiwo sua po-  
witamy w Nim naszego przysatego Wodze  
a zapewne i oswobedzieta naszymi Cyeryzmy

Prostaje bez żadnej prawie wiadomości od naszych  
Prionkaiś nie innego nie mogę się dowiedzieć jak tyż to  
co gosi tniei Maj daty Bog seby to wnytko  
pomysłny skutek usiute, wpurowym Tuim  
biuie bada tak dotry Donieś mi obserwuj owozych  
nadziejach abyśmy: my



mogli podzielać swami przydatą radość — nie sądził, że w tym  
 czasie nie tylko ja ale kilka redakcji naszych w sta-  
 lej była wturze samym Bataljonie posiadać będzie  
 my przyjemności otrzymania nowin stać pewnego  
 i częstego źródła przekładanych, przytułem tu kilka  
 wierszy do Redaktora twójgo majja chciij być di-  
 tatk. gnuernym pręstaraniem Jemu takowych albo  
 lepiej dopitnowaniem ich ogłoszenia i przytułem bit  
 na 4. f. na następne potroczę ambonamentu

Nadni kilka jętuł komendowanym do ad-  
 prowadzenia transportu z Bonu do Constantina-  
 leda, miał podkomendę 100 piechoty i 80 kawalerji. Zyrnył  
 bym sobie być atakowanym, les nani serce, sie spokój  
 nośi panij, unosij prowiny i niepodobin stwo i mie-  
 jakie kotweit, engagement avec les arabes —  
 wtyj chwałi. Statak przypruwajij, z Gillis serwa  
 stuj, nam smutne wiadomości wstrawie nara-  
 go Rodaka Karasiewiczera jedm swalernij-  
 szych Polokow; dostat dwie kule rypiedzi  
 Rodakow i z ramiasta mury spawson.



12/11 Major Nyko

odstatem piewiadze  
zaprasza do Algieru  
Kanasiewicz Zabala  
Jelouickim i Targowickim

Listy mi powierzone przez Jana Krubina  
miejscowego do Zubernatora i innych Generatow  
nie moglam sam dotazyć w moim celu moga przybyc  
do Algieru nitel stylb Osob nie byt przytem nym  
musialam wiec takowe napowisze zastawic

Nie zapomni mi denise odrownie i powadzenie  
Kiccu i Kiciny

Przekirowac bedz Tuzj odpowiedzi najwikszey  
nie uispliwoscia, i radnym jin je, odbrae - nie sa  
pomimoj adbre Ci wyrazym Krolewie i  
i przyim powadzenie wyroz szacunku  
zapowiadanie  
Tuzj Tuzj  
Nyko

N.S. Bada takowe donis mi co sie dzieje z Panem

Krubina, Bobrowski... - Pswiader Rome

Jelouickimur ktorun mnie prosił abym powrot wiado-  
mosci o Karolu Targowskim i z takowey goptynot z  
Trieestu do Amurki alba d usyl. Do Newyorku  
zwtasney ches i przypominam sobie i znowy  
znaydujebatem sie nachyzie nos transportujemy  
w roku 1835 w kwiecieniu - do Stanow zidnozonych